




Link-Sammlung: Arbeitshilfen zur Erstellung von Informationen




für Notfallunterkünfte für Flüchtlinge, Asylbewerberinnen und Asylbewerber und sonstige Massenunterkünfte.

Wenn Sie noch weitere LINKS haben oder finden, die für andere Einrichtungen im ÖGD hilfreich sein könnten, nehmen wir diese gerne noch in die Liste mit auf.

Bitte beachten Sie, hierbei handelt es sich um eine Auflistung unterschiedlicher Quellen, die nicht bis ins Detail den Empfehlungen des NLGA entsprechen müssen.

| Titel | Beschreibung | Link | |
|---|---|---|--|
| <p>Bürgerinformationen zu Infektionserkrankungen und Hygiene</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) • Infektionsschutz.de • Erregersteckbriefe, Krankheitsbilder, Hygienetipps in verschiedenen Sprachen | <p>https://www.infektionsschutz.de/</p> |  <p>GRIPPE (INFLUENZA) Informationen über Krankheitserreger beim Menschen – Impfen und Hygiene schützen!</p> <p>Was ist Influenza? Die echte Grippe, auch Influenza genannt, ist eine akute Erkrankung der Atemwege. Sie ist eine ansteckliche, rezidivierende Erkrankung, die durch Grippeviren ausgelöst wird. Es gibt vier verschiedene Arten von Grippeviren, die beim Menschen vorkommen: A, B, C und D. Die Grippeviren sind in der Lage, sich von Mensch zu Mensch zu übertragen. Die Grippeviren sind in der Lage, sich von Mensch zu Mensch zu übertragen. Die Grippeviren sind in der Lage, sich von Mensch zu Mensch zu übertragen.</p> <p>Wie werden Infektionen übertragen? Die Grippe wird am häufigsten durch Tröpfchen übertragen, die beim Niesen oder Husten in die Luft gelangen. Sie kann auch durch direkten Kontakt mit einer infizierten Person oder durch Berührung von Oberflächen übertragen werden.</p> <p>Welche Krankheitszeichen haben Erkrankte? Die Grippe beginnt typischerweise mit plötzlichen Symptomen wie Fieber, Muskelschmerzen, Kopfschmerzen, Müdigkeit und Appetitlosigkeit. Nach ein bis zwei Tagen können Husten, Niesen und Halsschmerzen hinzukommen.</p> <p>Wann bricht die Krankheit aus und wie lange ist mein ansteckend? Die Grippe bricht typischerweise innerhalb von zwei bis vier Tagen nach der Infektion aus. Betroffene sind in der Regel für ein bis zwei Wochen ansteckend.</p> <p>Wie ist besonders gefährlich? Die Grippe ist für bestimmte Gruppen von Menschen besonders gefährlich, darunter ältere Menschen, Menschen mit chronischen Erkrankungen, Menschen in Pflegeheimen und Menschen in Gemeinschaftsunterkünften.</p> <p>Wie kann ich mich schützen? Die Grippe kann durch Tröpfchen übertragen werden, die beim Niesen oder Husten in die Luft gelangen. Sie kann auch durch direkten Kontakt mit einer infizierten Person oder durch Berührung von Oberflächen übertragen werden. Eine Grippeimpfung empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) für Menschen, die besonders gefährlich sind oder in Gemeinschaftsunterkünften leben.</p> |
| <p>Für medizinisches Personal: Erkrankungen bei Asylsuchenden</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Akut behandelbedürftige, für Deutschland ungewöhnliche Infektionskrankheiten, die bei Asylsuchenden auftreten können | <p>www.rki.de/DE/Content/Infekt/EpidBull/Archiv/2015/38/Art_02.html</p> |  |
| <p>Auflistung der chronologisch erstellten Informationen zum Thema Asyl/Flüchtlinge</p> | <ul style="list-style-type: none"> • RKI-Homepage • Erkrankungen bzw. Impfinformationen zu Asylbewerbern und Flüchtlingen in deutscher Sprache | <p>www.rki.de als Suchbegriff „Flüchtlinge“ oder auch „Asylsuchende“ eingeben</p> |  |

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>Richtig Händewaschen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Zahlreiche Infomaterialien zum Thema richtiges Händewaschen in unterschiedlichen Sprachen | <p>http://www.bzga.de/infomaterialien/ als Suchbegriff „Hygiene“ eingeben</p> |  |
| <p>Verschiedene Gesundheitsinformationen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Datenbank Gesundheitsdienstleister • Fremdsprachige Gesundheitsinformationen, u.a. zu Antibiotika, Behinderung, Verhütung, Schwangerschaft, Kindergesundheit, chron. Erkrankungen | <p>http://mige.ix-tech.de/index.php?id=239 Die Website ist ein Projekt der Landesvereinigung für Gesundheit und Akademie für Sozialmedizin Niedersachsen e.V. (LVG & AFS) und wurde im Auftrag der Niedersächsischen Landesregierung erstellt.</p> |  |
| <p>Hygiene im Haushalt</p> | <ul style="list-style-type: none"> • LAVES: • Küchenhygiene • Lebensmittelhygiene • In deutscher Sprache | <p>http://www.laves.niedersachsen.de/portal/live.php?navigation_id=31278&article_id=107901&psmand=23</p> |  |

| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>Unterbringung von Flüchtlingen und Asylbewerbern</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Gebrauchsfertige Vordrucke und Muster-Hygieneplan bzw. -Hausordnung, Piktogramme für Küchenhygiene, Brandschutz etc. in 8 Sprachen • Preis ca. 130€ • ISBN 978-3-86586-588-5 | <p>https://www.forum-verlag.com/alle-produkte/kommunales/asyl-und-auslaenderrecht/5916/unterbringung-von-fluechtlingen-und-asylbewerbern</p> |  |
| <p>Das tip doc Gesundheitsheft für Asylbewerber</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Verein Bild und Sprache e.V. • Gesundheitsheft mit Anamnesebogen • Piktogramme zu Impfberatung und Hygiene in 10 Fremdsprachen | <p>http://www.tipdoc.de/grafik/asyl/Gesundheitsheft_Asyl.pdf Download (36 Seiten) kostenlos oder Bestellung (2,50 Euro + Versand) Für den Fall, dass größere Mengen in einer Druckerei erstellt werden sollen, stellt der Verein Bild und Sprache eine pdf-Datei zur Verfügung, die den Ansprüchen von Druckereien gerecht wird. Gilt für nicht kommerzielle Zwecke Kontaktdaten: http://www.medi-bild.de/hauptseiten/Kontakt.html.</p> |  |
| <p>Trinkwasser-zeitweise Versorgung mittels Schläuchen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • NLGA-Broschüre • Gesetzliche Anforderungen und Tipps zu Trinkwasser aus Schläuchen in deutscher Sprache | <p>http://www.nlga.niedersachsen.de/download/100328 oder Umweltmedizin > Wasser > Trinkwasser</p> |  |